

Canada. Des histoires courent sur lui dans toute la vallée à l'heure actuelle.

Je me rappelle d'un jeune Japonais qui vivait dans la vieille mine de Midland. Son père était l'un des citoyens les plus remarquables que j'ai jamais connus. Il adorait le Canada et notre mode de vie. L'un de ses garçons a servi dans les Forces armées durant la guerre.

Il y a également les Juifs et les Arabes. Ils se battent peut-être entre eux à l'heure actuelle, mais pas dans la vallée de Drumheller. Ils sont Canadiens. Ils ont amené avec eux leurs coutumes et leur langue, mais ce sont des Canadiens à l'heure actuelle. Il ne faudrait pas oublier également les Coréens et les Vietnamiens car beaucoup de gens de cette région du monde sont intégrés à notre population.

On parle des Anglais et des Français, et ce sont les nations fondatrices, mais les autres peuples en question ont joué un rôle important dans l'histoire de notre pays également. Les Écossais, les Irlandais et les Gallois ne veulent pas être assimilés aux Anglais. Ils ont leurs propres coutumes et leur propre langue.

On trouve également au Canada des gens de la Yougoslavie, de l'Inde, de l'Égypte, de l'Amérique du Sud et de l'Amérique centrale ainsi que de l'Afrique. Des gens de tous les continents sont venus s'établir au Canada et je considère qu'il s'agit d'un pays multiculturel plutôt que seulement d'un pays basé sur deux nations. On y retrouve une mosaïque extraordinaire.

Je n'oublierai jamais l'honneur que l'on m'a fait lorsqu'on m'a demandé de représenter le Canada lors de l'ouverture de la route panaméricaine en 1965 environ. Les Mexicains avaient organisé un magnifique spectacle en plein air pour la délégation composée d'un Américain, de deux Canadiens et de représentants de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud, sous les auspices de l'organisme américain. À ce spectacle, j'ai vu des danseurs écossais, irlandais et ukrainiens. J'ai vu des aspects de pratiquement tous les pays représentés actuellement au Mexique. Ce serait une tâche gigantesque pour un directeur artistique que d'organiser au Canada un spectacle en plein air reflétant les coutumes de tous les pays représentés chez nous. J'espère bien qu'un jour, nous formerons une superbe mosaïque montrant tout ce que ces personnes ont fait pour édifier ce pays formidable.

En fin de compte, j'aime considérer les habitants du Canada non pas comme des Anglais, des Français, des Égyptiens, des Hongrois, des Allemands, des Italiens ou des Hollandais, mais comme des Canadiens parce que le Canada est leur pays d'adoption. Ils se sont établis au Canada et le pays ne s'en porte que mieux.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** La Chambre est-elle prête à se prononcer sur le premier groupe?

**Des voix:** Le vote.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Je rappelle à la Chambre que si la motion n° 4 est adoptée, nous serons dispensés de voter sur les motions n°s 5 et 6. Si la motion n° 4 est

rejetée, il faudra toutefois voter sur la motion n° 5. Si la motion n° 5 est adoptée, nous serons dispensés de voter sur la motion n° 6. Par contre, si elle est rejetée, il faudra voter sur la motion n° 6. Je dis cela pour bien mettre les choses au point.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion n° 4?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** À mon avis, les non l'emportent.

(La motion n° 4 est rejetée.)

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion n° 5?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** À mon avis, les non l'emportent.

(La motion n° 5 est rejetée.)

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion n° 6?

**Des voix:** D'accord.

(La motion n° 6 est adoptée.)

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion n° 7?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*